

THÀNH PHỐ New Orleans

Khả Năng Chống Chịu Thảm Họa Cấp Quốc Gia

Đề Xuất Sửa Đổi Quan Trọng Số 2

Đề Xuất Điều Chỉnh và Tái Phân Bổ

Xuất bản ngày: 2 tháng 4 năm 2025

Beyonka M. Wilson

Ngày Được HUD Phê Duyệt: Chưa Xác Định

**Thành Phố New Orleans**

**Tài Trợ Cuộc Thi về Khả Năng Chống Chịu Thảm Họa Cấp Quốc Gia**

**Đề Xuất Sửa Đổi Quan Trọng Số 2 cho Kế Hoạch Hành Động**

**Tổng quan**

Thành phố New Orleans là được nhận $141.260.569,00 từ Quỹ Tài Trợ Khối Phát Triển Cộng Đồng để khắc phục thảm họa (Community Development Block Grant disaster recovery, CDBG-DR) từ Bộ Phát Triển Nhà Ở và Đô Thị Hoa Kỳ (Department of Housing and Urban Development, HUD) cho Cuộc Thi về Khả Năng Chống Chịu Thảm Họa Cấp Quốc Gia (National Disaster Resilience Competition, NDRC) để hỗ trợ thực hiện các dự án và chương trình nhằm nâng cao năng lực phục hồi của cộng đồng địa phương sau các thảm họa trong quá khứ đồng thời cải thiện khả năng chống chịu với các hiện tượng cực đoan trong tương lai.

**Sửa Đổi Quan Trọng.**

 Những sửa đổi sau đây cấu thành một sửa đổi quan trọng cần có sự chấp thuận của HUD:

1. Bất kỳ thay đổi nào đối với các phần được cấp vốn trong hồ sơ xin tài trợ mà HUD xác định là sẽ gây ra thay đổi đáng kể đến năng lực thực hiện khoản tài trợ của bên nhận, dựa trên các hướng dẫn chung của Thông Báo Cơ Hội Cấp Vốn (Notice of Funds Availability, NOFA) (được điều chỉnh theo quy mô và phạm vi của khoản tài trợ do HUD quy định), (bao gồm cả việc mất đi một đối tác mà không có kế hoạch thay thế hoặc phương án dự phòng được nêu rõ trong hồ sơ xin tài trợ);

 2. Bất kỳ thay đổi nào đối với các phần được cấp vốn trong hồ sơ xin tài trợ mà HUD xác định là sẽ làm suy yếu tính chính đáng của phương thức tiếp cận của bên nhận, dựa trên các hướng dẫn chung của NOFA (được điều chỉnh theo quy mô và phạm vi của khoản tài trợ do HUD quy định), (bao gồm cả phân tích chi phí lợi ích);

3. Bất kỳ thay đổi nào đối với (các) khu vực mục tiêu Bị Ảnh Hưởng và Thiệt Hại Nghiêm Trọng Nhất (khu vực được sửa đổi phải đáp ứng các yêu cầu về ngưỡng bị ảnh hưởng và thiệt hại nghiêm trọng nhất trong NOFA, bao gồm Phụ Lục G của NOFA);

 4. Bất kỳ thay đổi nào về quyền lợi chương trình, người thụ hưởng hoặc tiêu chí về tính đủ điều kiện cũng như việc phân bổ hoặc tái phân bổ hơn 10 phần trăm số tiền trợ cấp;

 5. Bất kỳ thay đổi nào đối với nguồn lực đối ứng đã được cam kết và phê duyệt trong thỏa thuận tài trợ của bên nhận;

6. Việc bổ sung hoặc loại bỏ một hoạt động đủ điều kiện.

Thành phố đang công bố đề xuất Sửa Đổi Quan Trọng Số 2 để lấy ý kiến ​​công chúng.

**Bản Sửa Đổi Quan Trọng Số 2 thực hiện những thay đổi sau:**

**Nguồn Nước Đô Thị**

* Tái phân bổ $9.048.800 từ Milneburg đến Khuôn Viên Quản Lý Nước Mưa Khu St. Bernard
* Tái phân bổ $5.634.535,00 từ Lưới Điện Vi Mô đến Giám Sát và Dự Phòng Năng Lượng

Khi kết thúc giai đoạn đóng góp ý kiến, tất cả các ý kiến đóng góp sẽ được xem xét và phản hồi của Thành Phố sẽ được cập nhật vào tài liệu Phản Hồi cho Ý Kiến của Công Chúng. Bản tóm tắt các ý kiến đóng góp và phản hồi của Thành Phố sẽ được gửi tới HUD để phê duyệt như một phần của Bản Sửa Đổi Quan Trọng Số 2 về CDBG-DR NDR. Kế Hoạch Hành Động NDR và ​​​​tất cả các sửa đổi cũng như mọi ý kiến của công chúng và phản hồi sẽ được đăng trên trang web của Thành Phố được liệt kê bên dưới.

<https://nola.gov/resilient-new-orleans/projects/green-infrastructure/ndrc/isaac-recovery-program/>

Các Câu Hỏi và Câu Trả Lời từ giai đoạn lấy ý kiến ​​công chúng được đính kèm dưới dạng Phụ Lục A.

**Tóm Tắt Sửa Đổi Quan Trọng Số 2**

**Loại Bỏ Dự Án**

* Khu Milneburg sẽ không được tiếp tục sử dụng quỹ NDR. Tuy nhiên, do tầm quan trọng của dự án, quỹ Chương Trình Hỗ Trợ Giảm Thiểu Rủi Ro (Hazard Mitigation Grant Program, HMGP) sẽ tiếp tục phát triển và triển khai dự án.
* Lưới Điện Vi Mô sẽ không được tiếp tục sử dụng quỹ NDR. Tuy nhiên, Thành Phố sẽ sử dụng quỹ Trợ Cấp Khôi Phục Louisiana để kết hợp các Trung Tâm Phục Hồi tại các khu LMI.

**Tái Phân Bổ**

* Dự án Khuôn Viên Quản Lý Nước Mưa Khu St. Bernard đã sẵn sàng đi vào thi công. Trong giai đoạn thiết kế dự án cuối cùng, cần lưu ý rằng dự án hiện đang gặp phải tình trạng vượt chi phí và lạm phát. Do đó, chúng tôi đang phân bổ lại **$9.048.800,00** triệu đô để hoàn thành.
* Dự án Giám Sát và Dự Phòng Năng Lượng đã sẵn sàng đưa vào quảng bá. Dự kiến ​​dự án sẽ hoàn thành trong 18 tháng. Tuy nhiên, do chi phí leo thang, chúng tôi đã đề xuất tăng quỹ bổ sung thêm **$5.634.535,00** triệu đô.

**Nhân Sự Chủ Chốt**

Mối quan hệ công tác giữa các cá nhân và phòng ban được thể hiện chi tiết hơn trong danh sách quản lý cấp cao dưới đây: Sơ Đồ Tổ Chức hiện đang được cập nhật.

• Gilbert Montano - Giám Đốc Hành Chính

 • Jeff Schwartz – Giám Đốc, Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế:

 • Tyra Johnson Brown – Giám Đốc, Văn Phòng Chính Sách Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng

 • Joseph Threat, Sr.- Phó Giám Đốc Hành Chính và Giám Đốc về Khả Năng Chống Chịu

 • Ghassan Korban -- Giám Đốc Điều Hành, Ủy Ban Nguồn Nước và Thoát Nước (Sewerage and Water Board of New Orleans, SWBNO)

 • Kyle Homan – Giám Đốc PDU về Điều Hành và Vốn Ngân Sách

 • Rick Hathaway –Giám Đốc Lâm Thời của Sở Công Chánh

 • Brenda Breaux – Giám Đốc Điều Hành, Cơ Quan Tái Phát Triển New Orleans (New Orleans Redevelopment Authority, NORA)

• Robert Turner – Phó Tổng Giám Đốc, Ủy Ban Nguồn Nước và Thoát Nước

 • Vincent Smith – Giám Đốc Quản Lý Vốn Dự Án

• Robert Rivers – Giám Đốc, Ủy Ban Quy Hoạch Thành Phố

• Lauren Muse- Giám Đốc, Văn Phòng Dự Án Đặc Biệt và Hợp Tác Chiến Lược

 • Joseph Threat, Sr.- – Giám Đốc Lâm Thời về Nước Mưa và Cơ Sở Hạ Tầng Xanh

 • Corcherrie Allen- Giám Đốc về Hỗ Trợ Hành Chính

**CDBG-DR NDRC Tái Phân Bổ Vốn theo Đề Xuất Sửa Đổi Quan Trọng Số 2**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tên Chương Trình**  | **Phân Bổ Hiện Tại ở Kế Hoạch Hành Động Số 1**  | **Đề Xuất Sửa Đổi**  | **Kết Quả Phân Bổ**  | **Ngân Sách Đối Ứng**  | **Tổng Phân Bổ Dự Án** | **Trả Nợ CNO** |
|  |  | **TỪ** | **THÀNH** |  |  |  |  |
| Hành Lang Xanh Mát | $42.811.380,00  |   |   | $42.811.380,00 | $111.452.910,58 | $154.264.290,58 |   |
| NDR cho Khu Ngập Nước Dillard | $6.793.561,00  |   |   | $6.793.561,00 | $6.500.000,00 | $13.293.561,00 |   |
| Khả Năng Chống Chịu Nước Mưa cho Khu Milneburg | $9.048.800,00  | -$9.048.800,00 |   | $0,00 |   | $0,00 | $380.180,85 |
| Vườn Thủy Sinh Mirabeau | $12.400.871,00  |   |   | $12.400.871,00 | $12.300.000,00 | $24.700.871,00 |   |
| Kênh Đào và Đầm Phá Gentilly | $560.843,00  |   |   | $560.843,00 |  | $560.843,00 |   |
| Cơ Sở Hạ Tầng Xanh Khu Pontilly | $3.393.300,00  |   |   | $3.393.300,00 | $13.500.000,00 | $16.893.300,00 |   |
| Đường Phố Xanh Khu St. Anthony | $20.109.826,00  |   |   | $20.109.826,00 | $11.672.728,14 | $31.782.554,14 |   |
| Khuôn Viên Khu St. Bernard | $15.419.143,00  |   | $9.048.800,00 | $24.467.943,00 | $2.201.483,81 | $26.669.426,81 |   |
| Cải Tạo, Nâng Cấp Tài Sản Tư | $6.163.625,00  |   |   | $6.163.625,00 |   | $6.163.625,00 |   |
| Giám Sát và Dự Phòng Năng Lượng | $1.265.178,00  |   | $5.634.535,00 | $6.899.713,00 | $0,00 | $6.899.713,00 |   |
| Lưới Điện Vi Mô | $5.634.535,00  | -$5.634.535,00 |   | $0,00 |   | $0,00 | $22.390,66 |
| Mạng Lưới Giám Sát Nước | $1.284.672,00  |   |   | $1.284.672,00 |   | $1.284.672,00 |   |
| Phát Triển Lực Lượng Lao Động | $3.000.000,00  |   |   | $3.000.000,00 |   | $3.000.000,00 |   |
| Lập Kế Hoạch | $6.311.806,55  |   |   | $6.311.806,55 |   | $6.311.806,55 |   |
| Quản Lý | $7.063.028,45  |   |   | $7.063.028,45 |   | $7.063.028,45 |   |
|  |   |   |   |   |   |   |   |
| TỔNG | **$141.260.569,00**  | ($14.683.335,00) | $14.683.335,00  | $141.260.569,00  | $157.627.122,53  | $298.887.691,53  | $402.571,51 |

(CHÈN Liên kết tới THẺ Ý KIẾN CÔNG CHÚNG)